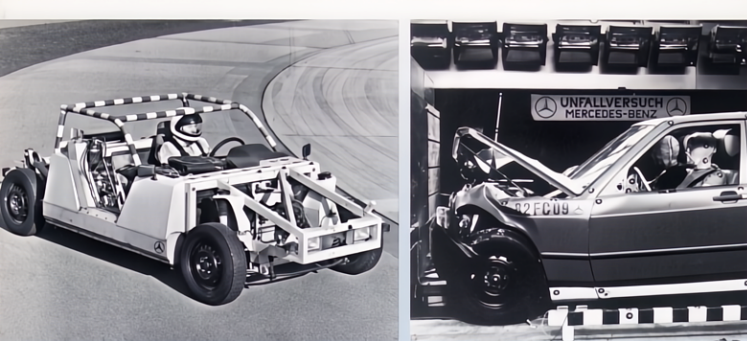




Die Neue Mercedes-Klasse. 190/190 E.

Mercedes-Spitzen-technik
in kompakter Form.





Österreichische Pressestimmen

Neue Kronen Zeitung

Wien, 23. 11. 1982

Anspruchsvolle und aufwendige Automobiltechnik kennzeichnet die neuen Mercedes-Benz-Modelle 190/190 E, die in Ergänzung des bestehenden Mercedes-Benz-Pkw-Programms erstmals eine dritte, eigenständige Baureihe bilden.

KURIER

Wien, 27. 11. 1982

Der Mensch denkt, Mercedes lenkt

Was den Baby-Mercedes teuer macht, ist zum Beispiel seine Hinterachse, deren geistiger Frunk glatteig zum Süß der Pharaonen – wären deren Wagen nicht primitiv gewesen – passen würde.

Nicht weniger als fünf Lenker (Schwinge, am pro Hinterachse sorgen dafür, daß die Räder beim Tanzen auf der Straße den Wagen nicht mitlenken, was sie bei weniger ausgeklügelten Achsen unweigerlich tun würden, und diese fünf Schwinge verlaufen derart kreuz und quer durch die Gegend, daß nur der Computer sie beim Einfahren versteht – und selbiger hat sie auch entworfen.

Teuer ist der schwäbische Eigennutz auch dort, wo er sich weigert, den neuen kleinen Mercedes den verhassten 2-Liter-Merzylinder der unmittelbaren einzufließen.

Vielmehr hat man für den Vergaserstyp namens Mercedes 190 die Ventile und Kanäle, die den Motor verkleinert und damit die Leistung von 109 PS auf 90 PS (66 kW) reduziert. Und für die Einspritzversion 190 E hat man sich eine neu mechanisch-elektronische Einzelspritzanlage einfassen lassen, die äußerst intelligente Stückerei spielt und außerdem die Leistung von 109 PS auf 122 PS (90 kW) anhebt.

Nüchtern betrachtet ist der Baby-Mercedes eher deshalb eine Meisterleistung, weil er – zum Beispiel – um fast einen halben Meter kürzer ist als der neue Audi 100, aber trotzdem ziemlich genau denselben Kadaster (für den Innenraum maßgeblich) erreicht. Auch sein Luftwiderstandskoeffizient von Cx = 0,33 kann

sich sehen lassen; vor allem dann, wenn man weiß, daß der Kunstgriff der bündig verklebten Scheiben im Interesse der Schutzverklebung bei diesem Auto nicht bis zum Extrem vorangetrieben werden ist. Das Regenwasser wird vielmehr von den Frontscheiben aufs Dach weitergeleitet und dort von zwei integrierten Führungsleisten im Raum gehalten, die zugleich die herkömmlichen Regenrinne ersetzen.

Der kleinste Stern aus Stuttgart ist 30 Zentimeter kürzer, 2 Zentimeter schmaler, 5 Zentimeter niedriger und 250 Kilogramm leichter als die bisher kompaktesten Mercedes-Modelle. Letzteres ist nicht allein auf die Statur des Jünglings zurückzuführen, es sind auch in weit größerem Ausmaß gewichtsparende Materialien verwendet worden, wie zum Beispiel hochfeste Ilexe, Leichtmetall und Kunststoff. Unzögig zu sagen, daß tragende Struktur und Knautschzonen dem Wesen nach umgekehrt geblieben sind.

Österreichische Magazine für Technik und Sport

auto revue

Wien, 12/82

So klein ein Mercedes oben sein kann

Die geistigen Ursprünge des 190 gehen sechs bis acht Jahre zurück, also in die Zeit des ersten Mercedes nach der Ölkrise (1973), als die USA ein Modell in einer neuen Größen-, Gewicht- und Verbrauchskategorie brauchen. Dies zum Anlaß nehmen, gleich an der Technik, am Komfort, an der Fertigung zu sparen und damit auch preismäßig in die echte Mittelklasse runterzutauschen, hätte nicht in die Daimler-Philosophie gepaßt.

Daher liegt die Enttastung jener, um den Gegenwert eines Passat plötzlich zum Mercedes-Einer nachzuholen zu können.

Viel zu leicht ist es leicht fallen, den Kleinen als bisher höchstschöne Mercedes-Linienform anzusehen, S-Klasse hin, S-Klasse her. Der Satz, daß die Karosse sowohl Leichtigkeit wie Solidität, Modernität wie Tradition signalisiert, stammt zwar aus Daimlers Sprüche-Album, aber bei neutraler Überprüfung sind für den Innenraum maßgeblich ist erreicht. Auch sein Luftwiderstandskoeffizient von Cx = 0,33 kann

Die Presse

Wien, 11. 12. 1982

Der „kleine Mercedes“ – gar nicht so klein

So klein ist er gar nicht, der neue „kleine-Mercedes“, der schon lange vor seiner offiziellen Präsentation wie kaum ein anderes Modell der letzten Jahre Neugier, Interesse und Spekulationen ausgelöst hat.

Nun war es soweit: Daimler-Benz hatte für die Vorstellung seiner dritten Baureihe – verkleinert 201 genannt – Drilla gewählt und präsentiert den kompakten Mercedes 190/190 E im sonnigen Süden Andalusiens, wo der Sherry wächst. Ein völlig neues Auto, aber was Ausstattung, Technik und Preis betrifft, ein echter Mercedes, wie schon der erste Kontakt mit dem Wagen zwischen Jerez de la Frontera und Sevilla eindeutig zeigt.

Österreichische Magazine für Technik und Sport

auto revue

Wien, 12/82

Meisterprüfung

Am Ende der großen Worte steht die Aussage: Er fährt sich wie ein Mercedes.

Die Gefahr, sich allzu leicht an großen Worten zu vergreifen, ist gegeben, ich will daher die zentrale Aussage möglichst schmucklos vorwegnehmen.

Ich hatte beim Fahren des 190 den Eindruck, eine derartige Harmonie von Fahreigenschaften noch nie zuvor erlebt zu haben. Falls wieder jemand kommt und von mir wissen will, welches ich für das beste Auto der Welt halte (ohne sich mit Definitions-Formalitäten aufzuhalten), tue ich mir fortan leichter als bisher.

Die Atmosphäre des Wagens wird schon durch sein Aussehen mitbestimmt. In den ersten Monaten wird der Prestigewert des 190 natürlich enorm sein, sicherlich wird er aber auch nach dieser Gewöhnungszeit das Image eines besonders modernen Autos behalten.

Neue Kronen Zeitung

Wien, 7. 12. 1982

Sternchen – zum Star geboren

Wenn die Mercedes-Leute etwas anpacken, Neues konstruieren, machen sie es gründlich, setzen neue Maßstäbe. Kein Wunder, wenn auch der Jüngste der Daimler-Benz, der auch der „Kleinste“ im Programm ist, auszusagen ein Sternchen, das Zeug in sich hat, ein Star zu werden.

Allein die Hinterachse ist eine „Doktorarbeit“. Ein technisches Kunstwerk. Ein Wunderding an Fahrpräzision und Fahrmoment.

Das Fahrverhalten der neuen Mercedes? Einfach Spitze!

Auch auf welligen Straßen läuft der 190/190 E bei Höchstgeschwindigkeit kersen gerade, weicht keinem Millimeter ab.

Österreichische Magazine für Technik und Sport

auto revue

Wien, 12/82

Meisterprüfung

Am Ende der großen Worte steht die Aussage: Er fährt sich wie ein Mercedes.

Die Gefahr, sich allzu leicht an großen Worten zu vergreifen, ist gegeben, ich will daher die zentrale Aussage möglichst schmucklos vorwegnehmen.

Ich hatte beim Fahren des 190 den Eindruck, eine derartige Harmonie von Fahreigenschaften noch nie zuvor erlebt zu haben. Falls wieder jemand kommt und von mir wissen will, welches ich für das beste Auto der Welt halte (ohne sich mit Definitions-Formalitäten aufzuhalten), tue ich mir fortan leichter als bisher.

Die Atmosphäre des Wagens wird schon durch sein Aussehen mitbestimmt. In den ersten Monaten wird der Prestigewert des 190 natürlich enorm sein, sicherlich wird er aber auch nach dieser Gewöhnungszeit das Image eines besonders modernen Autos behalten.

Nun zum Wichtigsten: Wie der 190 sich fährt.

Zuerst einmal brav und dezent, leise, mercedeshaft auch bei nicht einmal vierzehn Metern Länge. Wenn es flattert wird und wogelig die Straße helpert, spürt man dieses völlig neue Fahrwerk, das wir im letzten Heft beschrieben haben. Es ist ein neuer Maßstab, nicht mehr und nicht weniger. Solche Harmonie zwischen Präzision und Komfort wurde nie zuvor erreicht, egal in welcher Klasse. Das stärkste Erlebnis hat man auf sehr kurvenreicher, möglichst miserabler Straße, wenn's geht wellig, bombiert, mit hübschen Frostschäden. Das Gefühl eines ganz engen, sportwaghaften Kontakts zur Fahrbahn ist ebenso deutlich wie das von selbstverständlicher, gelassener Bequemlichkeit. Es ist praktisch unmöglich, den 190 zu einer hysterischen Reaktion zu provozieren, sei es nur ein kurzes Trampeln oder Versetzen. Die fünfmal angelegte Hinterachse mit ihrer Spur- und Sturzkonzanz scheint tatsächlich jenen Wunderwerk zu sein, das Daimler-Benz mit südlichster Euphorie anpreist.

Österreichische Magazine für Technik und Sport

auto revue

Wien, 12/82

Meisterprüfung

Am Ende der großen Worte steht die Aussage: Er fährt sich wie ein Mercedes.

Die Gefahr, sich allzu leicht an großen Worten zu vergreifen, ist gegeben, ich will daher die zentrale Aussage möglichst schmucklos vorwegnehmen.

Ich hatte beim Fahren des 190 den Eindruck, eine derartige Harmonie von Fahreigenschaften noch nie zuvor erlebt zu haben. Falls wieder jemand kommt und von mir wissen will, welches ich für das beste Auto der Welt halte (ohne sich mit Definitions-Formalitäten aufzuhalten), tue ich mir fortan leichter als bisher.

Die Atmosphäre des Wagens wird schon durch sein Aussehen mitbestimmt. In den ersten Monaten wird der Prestigewert des 190 natürlich enorm sein, sicherlich wird er aber auch nach dieser Gewöhnungszeit das Image eines besonders modernen Autos behalten.

Die größte Errungenschaft des Kompakt-Mercedes ist somit eine für die 2-Liter-Klasse konkurrenzlose Harmonie.

Würde man dem 190er attestieren, er läuft wie auf Schienen, so wäre das ein Kompliment für die Bundesbahn, aber eine Beleidigung für das Auto.

Salzburger Nachrichten

Salzburg, 11. 12. 1982

Und er ist doch ein echter Mercedes

Das Auto wirkt auf den ersten Blick wie eine Miniaturausgabe eines S-Klasse-Mercedes. Dieser Eindruck ist nicht ganz richtig. Der 190er ist in seiner Linienführung noch ästhetischer, noch schöner. Ob von vorne, von hinten, oder von der Seite betrachtet, es gilt nichts, was strecken könnte, was unausgereift scheint, was überarbeitet gehört. Der flache Vorderwagen, der sanfte Koll der Fahrgastzelle, das relativ hohe, eigenwillig gerundete Heck – der 190er wird in zwanzig Jahren auf der Titelseite eines Buches über klassische Automobile abgebildet sein.

Schon nach zwanzig Minuten wirkt alles vertraut, bekannt. Man fühlt sich wohl in Sitz, das Lenkrad liegt richtig, das Armaturenbrett besticht durch seine gemaße Einfachheit. Kein Hotel zuziel, kein Schalter zu wenig.

Österreichische Magazine für Technik und Sport

auto revue

Wien, 12/82

Meisterprüfung

Am Ende der großen Worte steht die Aussage: Er fährt sich wie ein Mercedes.

Die Gefahr, sich allzu leicht an großen Worten zu vergreifen, ist gegeben, ich will daher die zentrale Aussage möglichst schmucklos vorwegnehmen.

Ich hatte beim Fahren des 190 den Eindruck, eine derartige Harmonie von Fahreigenschaften noch nie zuvor erlebt zu haben. Falls wieder jemand kommt und von mir wissen will, welches ich für das beste Auto der Welt halte (ohne sich mit Definitions-Formalitäten aufzuhalten), tue ich mir fortan leichter als bisher.

Die Atmosphäre des Wagens wird schon durch sein Aussehen mitbestimmt. In den ersten Monaten wird der Prestigewert des 190 natürlich enorm sein, sicherlich wird er aber auch nach dieser Gewöhnungszeit das Image eines besonders modernen Autos behalten.

den Schatten stellt. Die Mercedes-Ingenieure haben dem Wagen zwei Komponenten im Fahrwerksbereich verpaßt, die diese einausige Straße gelaufen gebracht haben.

Neue Kronen Zeitung

Graz, 10. 12. 1982

Wahlverwandtschaft

Über kein anderes Auto war schon Jahre vor seinem Erscheinen auf dem Markt so viel geschrieben und gemunkelt worden – und kein anderes hat es wohl auch verdient: Der „kleine Mercedes“, weisentlich mit schwäbischer Nüchternheit „zwo-null-eins“ genannt, hat bei den ersten Erprobungen sogar bewiesen, daß die Vorschulleboren eher zu befehlen oder auch für die falschen Vorfälle vergeben waren, Ursache dafür. Man hatte sich nicht so recht vorstellen können, daß auf dem Gebiet der Fahrwerkstechnik noch bessere, bisher nicht dagewesene Lösungen möglich waren.

Österreichische Magazine für Technik und Sport

auto revue

Wien, 12/82

Meisterprüfung

Am Ende der großen Worte steht die Aussage: Er fährt sich wie ein Mercedes.

Die Gefahr, sich allzu leicht an großen Worten zu vergreifen, ist gegeben, ich will daher die zentrale Aussage möglichst schmucklos vorwegnehmen.

Ich hatte beim Fahren des 190 den Eindruck, eine derartige Harmonie von Fahreigenschaften noch nie zuvor erlebt zu haben. Falls wieder jemand kommt und von mir wissen will, welches ich für das beste Auto der Welt halte (ohne sich mit Definitions-Formalitäten aufzuhalten), tue ich mir fortan leichter als bisher.

Die Atmosphäre des Wagens wird schon durch sein Aussehen mitbestimmt. In den ersten Monaten wird der Prestigewert des 190 natürlich enorm sein, sicherlich wird er aber auch nach dieser Gewöhnungszeit das Image eines besonders modernen Autos behalten.

ben Geschwindigkeiten auf schlechten Straßen gleitet das Auto ruhig dahin. Das Fahrwerk verhält sich in scharf gefahrenen Kurven ungenügend neutral, der kleine Mercedes ist so präzise zu fahren, daß sich selbst seine größeren Markengefährten hinter anstellen könnten. Das Geheimnis der bislang unmöglich scheinenden Koexistenz zwischen Komfort und Präzision ist schon auf dem Patentamt angemeldet: die sogenannte „Raumlenker-Hinterachse“, bei der die Räder durch Luft ausgeklügelte im Raum verpreßte Stäbe so aufgehängt sind, daß sie bei Druck zwar nachgeben, aber niemals ein Eigenlenkverhalten zeigen.

Kärntner Tageszeitung

Kärnten, 10. 12. 1982

Ein neuer Stern, der nicht vom Himmel fiel.

Der 190er ist niedriger und wirkt dadurch noch eleganter, das tragereigene Aussehen, hochgezogene Heck verleiht ihm ein jugendlich-sportives Flair. Die bisher aufwendigste Entwicklungsarbeit des Stuttgarter Unternehmens findet aber vor allem in einem Fahrzeug, das quasi das Nonplus der modernen Autobau darstellt, seinen Niederschlag.

Das Geheimnis dieses optimalen Fahrverhaltens sind die Achskonstruktionen, mit denen Mercedes im Personwagenbau Neuland beschritten hat. Die Vorderachse ist als „Dämpferbeinchen“ ausgelegt, und mit der „Raumlenker-Hinterachse“ ist es durch fünf unabhängige Lenker gelungen, die auf jedes Rad einwirkenden Kräfte weitgehend zu neutralisieren. Allein die Kosten für die Entwicklung dieser völlig neuen Radaufhängung werden mit umgerechnet rund sieben Milliarden Schilling befristet. Der neue Stern ist nicht vom Himmel gefallen ...

auto touring

Wien, 1/83

Kleinod

Was die Daimler-Männer hier auf die Räder gestellt haben, sucht man vergeblich. Und nicht wie wir, Tradition, sondern sie hat sich wie kaum ein Konkurrent finden, der ein ähnlich gutmütiges bis sportliches Fahrverhalten aufzuweisen hat, dabei noch mit dem Komfort der S-Klasse aufwartet.



Die Neue Mercedes-Klasse. Von Grund auf neu. Und typisch Mercedes.

Mit dieser neuen Klasse ist es gelungen, Mercedes-Funktion und Mercedes-Qualität erstmals in einem kompakten Fahrzeug zu konzentrieren. Ohne Kompromiß, ohne Abstriche.

Die Neue Mercedes-Klasse ist ein Angebot an einen ganz bestimmten Fahrertyp. Mit ganz bestimmten Vorstellungen von seinem Automobil.

Es muß kompakt sein, beweglich und leistungsstark. Es muß über moderne Spitzentechnik verfügen. Ohne viel Aufhebens, mit größter Selbstverständlichkeit.

Fahrer mit diesen Ansprüchen waren bisher oft auf Kompromisse angewiesen. Denn «kompakt» bedeutete nicht nur kleinere Fahrzeuggröße. Sondern auch Abstriche an Komfort und Sicherheit, Zuverlässigkeit und Wertbeständigkeit. Kompakt-Automobile gab es eben bisher nicht in Mercedes-Qualität.

In der Neuen Mercedes-Klasse konnten drei besonders aktuelle Vorzüge harmonisch vereinigt werden:

- Temperamentvolle Fahreigenschaften bei gleichzeitig sehr günstigem Verbrauch. Durch die vorbildliche Aerodynamik – mit dem beispielhaft günstigen Luftwiderstandsbeiwert von 0,33 –, die konsequente Stabil-Leichtbauweise mit hochfesten Materialien und die modernen Vierzylinder-Triebwerke.

Zur Faszination der neuen Fahrzeuge trägt die temperamentvolle Triebwerkskraft ebenso bei wie die unverwechselbare Stilistik – als ästhetischer Ausdruck der Spitzentechnik.

- Das beispielhafte Angebot an Komfort und Sicherheit. Ein unverzichtbarer Beitrag zur Entlastung des Fahrers – angesichts ständig steigender Verkehrsbelastungen. Durch neue konstruktive Lösungen wurde ein Crash-Verhalten des Karosserie-Vorbaus erreicht, das es für Serien-PKW noch nicht gab. Es bietet durch gezielte Deformation noch mehr Schutz für Fahrer und Insassen.

Die neuen Mercedes-Modelle sind auch in dieser Klasse die ersten – und auf absehbare Zeit die einzigen –, in die auf Wunsch die elektronischen Sicherheitssysteme ABS (Anti-Blockier-System), Airbag und Gurtstrammer eingebaut werden können.

- Die Mercedes-typische Zuverlässigkeit. Ein einzigartiger Faktor in der Kategorie kompakter Automobile.

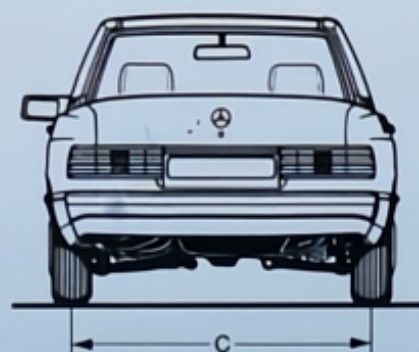
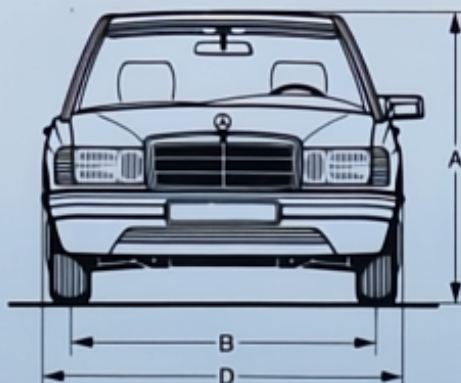
Mercedes-Benz 190. Technische Daten.

Zahl der Zylinder	4
Bohrung/Hub	89,0/80,25 mm
Gesamthubraum	1997 cm ³
Motorleistung nach DIN ¹⁾	66 kW bei 5000/min 90 PS bei 5000 U/min
Max. Drehmoment nach DIN ¹⁾	165 Nm bei 2500/min 16,8 kpm bei 2500 U/min
Verdichtung	9,0
Ölfüllung Kurbelgehäuse max./min	4,3/2,8 Liter
Inhalt des Kühlsystems	8,5 Liter
Lichtmaschine	14 V 55 A
Batterie	12 V 55 Ah
Höchstgeschwindigkeit	175 km/h
Reifen	175/70 R 14 82 S
Kraftstoff	Super (nach DIN 51 600)
Kraftstoffverbrauch nach DIN 70030 ²⁾	
bei Stadtzyklus	4-Gang-Getriebe 10,7 Liter/100 km
bei 90 km/h	6,5 Liter/100 km
bei 120 km/h	8,4 Liter/100 km
	5-Gang-Getriebe
bei Stadtzyklus	10,7 Liter/100 km
bei 90 km/h	5,8 Liter/100 km
bei 120 km/h	7,8 Liter/100 km
	Automatic-Getriebe
bei Stadtzyklus	10,5 Liter/100 km
bei 90 km/h	7,0 Liter/100 km
bei 120 km/h	8,9 Liter/100 km
Tankinhalt	ca. 55 Liter
davon Reserve	ca. 7,5 Liter

Wendekreis-durchmesser	ca. 10,6 m
Fahrzeuggewicht, fahrfertig ³⁾	1080 kg
Zulässiges Gesamtgewicht	1580 kg

A Größte Höhe	1383 mm
B Spurweite vorn	1428 mm
C Spurweite hinten	1415 mm
D Größte Breite	1678 mm
E Radstand	2665 mm
F Größte Länge	4420 mm
G Lenkrad-Fahrersitzlehne ¹⁾	488 mm
H Sitzhöhe vorn	965 mm
I Fahrerlehne-Fondlehne ¹⁾	642 mm
K Sitzhöhe im Fond	931 mm
L Breite auf Mitte Polster vorn	1296 mm
M Breite in Schulterhöhe vorn	1360 mm
N Breite auf Mitte Polster hinten	1298 mm
O Breite in Schulterhöhe hinten	1352 mm
Kofferrauminhalt nach VDA	ca. 0,41 m ³

¹⁾ Maße veränderlich je nach Sitzposition.

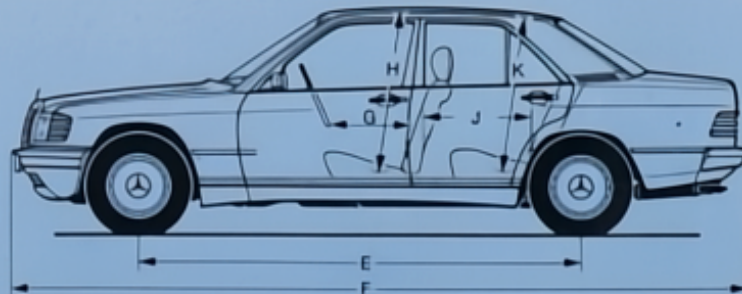
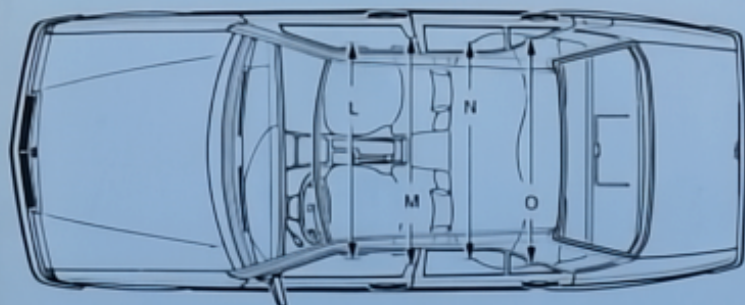


Mercedes-Benz 190 E. Technische Daten.

Zahl der Zylinder	4
Bohrung/Hub	89,0/80,25 mm
Gesamthubraum	1997 cm ³
Motorleistung nach DIN ¹⁾	90 kW bei 5100/min 122 PS bei 5100 U/min
Max. Drehmoment nach DIN ¹⁾	178 Nm bei 3500/min 18,2 kpm bei 3500 U/min
Verdichtung	9,1
Ölfüllung Kurbelgehäuse max./min	4,3/2,8 Liter
Inhalt des Kühlsystems	8,5 Liter
Lichtmaschine	14 V 55 A
Batterie	12 V 55 Ah

Höchstgeschwindigkeit	195 km/h
Reifen	175/70 R 14 82 H
Kraftstoff	Super (nach DIN 51 600)
Kraftstoffverbrauch nach DIN 70030 ²⁾	
bei Stadtzyklus	4-Gang-Getriebe 10,3 Liter/100 km
bei 90 km/h	6,4 Liter/100 km
bei 120 km/h	8,3 Liter/100 km
	5-Gang-Getriebe
bei Stadtzyklus	10,3 Liter/100 km
bei 90 km/h	5,8 Liter/100 km
bei 120 km/h	7,8 Liter/100 km

	Automatic-Getriebe
bei Stadtzyklus	10,3 Liter/100 km
bei 90 km/h	6,9 Liter/100 km
bei 120 km/h	8,7 Liter/100 km
Tankinhalt	ca. 55 Liter
davon Reserve	ca. 7,5 Liter
Wendekreis-durchmesser	ca. 10,6 m
Fahrzeuggewicht, fahrfertig ³⁾	1100 kg
Zulässiges Gesamtgewicht	1600 kg



Anhängelast: Der Gesetzgeber läßt verschiedene Möglichkeiten zu, über die wir Sie gern informieren. Bitte fordern Sie unseren Spezialprospekt an.

²⁾ Kraftstoffverbrauch nach DIN 70030 Teil 1, Ausgabe Juli 1978. Die angegebenen Kraftstoffverbrauchswerte werden nach einem genormten Prüfverfahren ermittelt:
– auf einem Prüfstand in einem Fahzyklus, der den Stadtfahrbetrieb simuliert;
– auf einem Prüfstand oder auf ebener, trockener Straße mit konstanter Prüfgeschwindigkeit von 90 km/h und 120 km/h. Diese Werte bieten den Interessenten eine Grundlage für den Vergleich verschiedener Fahrzeugtypen. Je nach Fahrweise, Straßen- und Verkehrsverhältnissen, Umwelt-

einflüssen und Fahrzeugzustand werden sich in der Praxis Werte für den Kraftstoffverbrauch ergeben, die von den nach dieser Norm ermittelten Werten abweichen.

³⁾ Leergewicht gilt für Fahrzeuge in serienmäßiger Ausstattung. Sonderausstattung erhöhen diesen Wert.

Die Angaben in diesem Prospekt sind als annähernd zu betrachten. Die Abbildungen enthalten auch Sonderausstattungen, die nicht zum serienmäßigen Lieferumfang gehören.

¹⁾ Die angegebene Leistung nach DIN 70020 in kW bzw. PS ist nach Abzug aller Nebenleistungen an der Kupplung für den Antrieb effektiv verfügbar.